

# 華倫敦中華基督教會 Chinese Church in London

web: [www.ccil.org.uk](http://www.ccil.org.uk) email: [admin@ccil.org.uk](mailto:admin@ccil.org.uk)

Worship & Ministry Centre (Church Office)

69-71 Brook Green, London W6 7BE

020 7602 9092

2020年7月3日

## 教會理事會通告 計劃重新開放教會中心

我們感謝主在疫情期間的保護，因祂是我們的避難所和力量。過去的三個月非同尋常，這也是我們教會有史以來第一次關閉教會中心的實體崇拜聚會。

在3月份，我們發通告給您關於教會中心關閉的信息，並將所有主日崇拜移至網上進行。此後，許多“面對面”的團契聚會及會議都轉為在線進行。您的教牧同工及領袖們都繼續使用包括 Zoom 在內的各種方式與您聯繫，許多小組繼續進行會議和查經。COVID-19 新冠疫情沒能停止我們聚會！

感謝您遵循政府的指引及教會理事會發出的重要聲明中的建議。特別感謝教牧同工、行政同工、義工和所有領袖們為提供主日崇拜的事奉及關懷各個堂會會友所做的一切努力。我們知道大家都彼此保持緊密的聯繫，有些弟兄姊妹甚至進一步走近那些孤立無援且有需求的人，給與關愛和幫助。

本週6月29日，政府發布了從 [7月4日起安全使用禮拜場所的指南](#)，其中提供了從7月4日起重新開放禮拜場所的詳細建議。

當我們再能夠聚集在教會中心敬拜上帝時，這將是極大的喜樂，但這需要時間去仔細的策劃和籌備，不是一下就能完成的事。新冠疫情 COVID 19 尚未結束，我們看到英國在大多數日子仍有超過一千新病例。我們必須保持謹慎，且必須花時間為各人的安全進行仔細計劃，並遵守政府法規。這些措施包括限制參加崇拜的人數、保持社交距離、改善衛生狀況等，以確保大家的安全及避免 COVID-19 在社區擴散。一旦我們重新開放教會中心主日的崇拜和其他活動（例如婚禮），我們將執行不同的防護措施。教會理事會考量到世界各地的政府指導方針和示例，已草寫了一份內部文件以及風險評估報告，目前正在各堂會理事會進行討論，以便進一步審查和規劃。

我們將以負責任和安全的方式計劃和準備，在這期間教會在7月將保持關閉。考慮到當前的社交疏離措施和限制，若我們評估風險時認為不能安全地執行，則會選擇延遲開放，並考慮到可用於實施這些措施的資源（包括動員義工），藉以在每個星期日保持高水平衛生標準。一旦我們準備好重新開放教堂場所時，我們將通知您，也希望您能填寫一份調查表來幫助我們計劃重新開放和更好地進行在線主日崇拜：[英語崇拜](#)，[粵語崇拜](#)和[普通話崇拜](#)。您還可以於在線“主日崇拜”屏幕下方或在我們的網站 [www.ccil.org.uk](http://www.ccil.org.uk) 上的 YouTube 頻道說明下方找到指向調查表的鏈接。

請您與教會理事會、所在堂會的教牧同工及領袖們，一起祈禱守望我們計劃並準備重新開放教堂。

「主是信實的，他必堅定你們，保護你們脫離那惡者。」帖撒羅尼迦後書 3 章 3 節